

# HERALDO ALAVÉS

## DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XI

### SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas.  
Provincia... 3 meses... 5,00  
Id. 6... 9,00  
Id. 1 año... 16,00  
Extranjero... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

### INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana a una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.  
Anuncios 1.ª plana, (a la peseta línea); 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

## DR. P. AGOTE

Ex-ayudante de la *Königliche Chirurgische Poliklinik* de Berlín  
En breve abrirá su Consultorio de Cirujía  
**ESTACION 4, PRINCIPAL, VITORIA**  
Especialidad en enfermedades de los huesos y articulaciones

## Sastrería Franco Inglesa

El dueño de esta casa participa al su distinguido clientela y al público en general que acaba de recibir un gran surtido en pañería de las últimas novedades para la temporada de verano en géneros extranjeros y del país.  
Antes de encargarse en otro lado visitar esta casa que trabaja con economía y elegancia.

### IBARRETA

Postas 1 y Plaza Nueva 21

Retuerto y Rodríguez  
Oculista del Hospicio y Asilo de las Niñas.  
CONSULTA DE LAS 11 A LAS 3 A. M.  
POSTAS, 30-2.º

## De Vitoria á Bilbao y VICEVERSA

La Unión de coches y automóviles  
Servicio de automóvil á Bilbao á las 8:30 de la mañana para regresar á las 3:30 en Bilbao.  
Precio del billete 6 pesetas interior y 5 pesetas en plataforma.  
Coches por Durango á las 2:45 tarde  
Precio del billete 5 pesetas.  
Administración y despacho de billetes calle Los Fueros número 7.

## Gandelaria Fernández

Modista  
Ofrece sus servicios en casa y á domicilio.  
Cercas Altas número 1-4.º izquierda. 8-8

## Coche familiar

en buen uso, seis asientos interior. Se vende en precio módico.  
Informarán en esta Administración.

## Chocolates Pectorales

de Malvasisco  
Recomendables por su adecuada calidad para la nutrición debida de los fosfatos de cal que tiene el Malvasisco exquisito como ningún otro chocolate.  
Precios: paquete de 400 gramos 1'25 y 1'50 2 pesetas.  
UNICO DEPÓSITO: HIJOS DE EZQUERRA. ULTRAMARINOS FINOS.— Cercas Altas, número 1.

## UNIÓN DE SASTRES DE VITORIA

Bajo este título y con fecha 15 de Febrero el gremio de Sastres de esta localidad ha constituido una asociación tomando varios acuerdos, entre los cuales, y con el fin de seguir la costumbre establecida en otras capitales de la República admitir forros en aquellos casos en que el cliente acostumbra suministrar por sí mismo paño y forros para la confección de prendas.  
Dicho acuerdo comenzará á regirse el 15 de Marzo actual.  
El Secretario, Angel de U. Echebarria.

## Pedro Domecq

### JEREZ DE LA FRONTERA

Casa fundada en 1730  
Vinos y aguardientes estilo Cognac  
Representante en Alava: JOSÉ OCHOA DE BETANA  
Independencia 8, VITORIA

## Establecimiento Tipo-Litográfico Casimiro Laborde

— LOGROÑO —  
Talleres montados en gran escala con todos los adelantos modernos.  
Especialidad en etiquetas de todas clases. Grabados comerciales muy finos y agua fuerte, etc., etc.  
Despacho: Marqués de Murrieta, 1.— LOGROÑO 270 | 16 A

## Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, estomatitis, vibración eléctrica. Massage manual. Laboratorio eléctrico. Massage aplicado á la botella.— Duplikación eléctrica, éxito seguro.  
Servicio á domicilio  
ESTACION 22, 1.º

## Pasta de Café

El mejor de los desayunos, el más agradable y más económico.  
DEPÓSITO: HIJOS DE EZQUERRA. ULTRAMARINOS FINOS.— Cercas Altas, número 1.

nas. Como en Derecho Internacional esta doctrina incontestable que solo pueden ser mediadores los Estados soberanos á diferencia de los árabes que pueden serle soberanos ó súbditos, deduciese de aquí que el poderoso Imperio alemán reconozca, á pesar de ser potencia protestante, la soberanía del Romano Pontífice.  
Y sabido es que los Nuncios son, no sólo diplomáticos, sino decanos del cuerpo diplomático y que hay también representantes de diversas potencias acreditadas cerca del Papa.

Peró si Bismarck y Cánovas del Castillo en la cuestión de las Coronillas como antes Napoleón I y Metternich reconocieron la soberanía del Papa, si generaciones de sabios la difundieron y Estados poderosos católicos y protestantes la admiten, no faltan en España individuos que no pasarán á la Historia con el renombre de los citados que piensan de manera contraria.  
Y como es natural, junto á esos políticos no hay ningún Metternich, ni ningún Thiers; hay otros que no saben historia, ni diplomacia; pero calumniando al clero y al Papa viven y blasfemando y azuzando á la plebe, medran.

MANUEL CABRERA Y WARELA.  
Catedrático de Derecho canónico en la Universidad de Valencia

## Notas vitorianas

### La batalla de Vitoria

Pedimos desarrugar placentemente el ceño y marcar con piedra blanca la fecha de ayer, en que las Cortes españolas acordaron tomar en consideración un proyecto de ley, referente á la ercción en Vitoria de un monumento nacional, que perpetue la gloriosa batalla ganada aquí por las tropas aliadas á los Ejércitos del Rey José Bonaparte.

Las Cortes están á lo acordado en Cádiz por sus predecesoras, en 1813. Y no podía esperarse menos de la representación nacional, que siempre estuvo pródiga para conmemorar fechas que, como la de la célebre batalla de Vitoria, tuvo renombre en toda Europa, no por el hecho en sí, sino por lo que ese hecho representa: el desbarajuste de los ejércitos napoleónicos que soñaron con el dominio del mundo entero, la derrota de aquellos franceses que laboraban por el imperio universal, por subyugar, por lo menos á la vieja Europa, para hacer de Francia su señora y de París la ciudad gemela de Roma.

Aquí vivió el genio de las batallas eclipsar su estrella rutilante, desvanecerse sus sueños de César y Alejandro, y aquí vivió como la suerte loca es voluble y tornadiza como las damas coquetas y lo que un día es himno de gloria, tornase en el siguiente en canturía funeral en lamentos jermánicos de abrumadora derrota.

Vitoria tendrá un monumento que perdure y diga con su elocuencia muda á las verdaderas generaciones como este pueblo supo luchar y vencer en la epopeya de la independencia patria.  
El éxito logrado por nuestros representantes en Cortes, por las corporaciones locales, por el presidente de la Junta de Fomento don Francisco Ayala, ha sido completo. Vitoria aplaude su gestión patriótica y elogia su desinteresada labor en favor del pueblo.

### Artistas vitorianos

Ha regresado de Madrid el tenor vitoriano Cesáreo López de Munain.  
Nuestro paisano ha merecido el honor de ser llamado por la casa Ureña para impresionar discos por gramófono.  
Y con este fin, Cesáreo L. de Munain ha permanecido una temporada en la Corte, luciendo sus facultades artísticas, sus dotes de cantante, con los que alcanza tantas aplausos en la escena española.  
Nos congratula el éxito de nuestro paisano, y le consideramos como propio.

### Las corridas de toros

Es uno de los festejos más atrayentes y el que más tiempo lleva para su organización.  
Por eso la Junta de Fomento se ha constituido en sesión permanente, hasta ultimar los detalles referentes á toreros y toros.  
Ayer tuvo lugar en la Cámara de Comercio otra reunión.  
Fué tan solo para tratar este asunto de los toros, que es lo que preocupa á los señores que constituyen aquella Junta.  
El tiempo corre y es preciso ir atando cabos en asunto de tanta monta, en el festejo que constituye hoy por hoy el *clon* de los carteles.  
Veremos que se decida por fin, por que hasta ahora solo se sabe en principio que el proyecto de la Junta de Fomento es, celebrar tres novilladas y dos corridas.

Estas fiestas taurinas no las dará por su cuenta la comisión de Fomento. Se anunciará un concurso, se admitirán proposiciones y la empresa que mejores combinaciones ofrezca y menos subvención exija, aquella será la favorecida.

### Prematuro es, hablar de las espadas que pueden venir á Vitoria y de las ganaderías.

Todavía nada se sabe de esto, y únicamente puede decirse que se harán gestiones encaminadas á saber qué diestros están libres de compromiso para las fechas que se fijan en la plaza de Vitoria, y qué ganaderías disponen de toros.  
Esto, solo para poder exigir á las empresas que acudan al concurso que la comisión abrirá en tiempo oportuno una combinación digna de nuestra plaza.

## Sombreros y Gorras para caballeros y niños

Véase el anuncio en 3.ª plana

## Aires de fuera

Yo no sé si voy á tratar de averiguar si Dios me libre si mis pacíficos lectores se han enterado de la guerra que la región vinícola del Aube ha armado al gobierno francés á causa de la delimitación de Champagne que quiere tener la exclusiva, es decir ser una verdadera tía Javiera en la venta y exportación de su vino cuyas chispeantes y doradas burbujas hace oradores á los tartamudos. Pero si no se ha tomado la molestia de enterarse por aque-

llo, con pláticas de familia de las que nunca hizo caso, sin embargo el presidente del Consejo francés guardará imperecedero recuerdo. Figúrense ustedes si tendrán humor, malo por supuesto, los habitantes de la región vinícola del Aube que después de celebrar una manifestación en la que tomaron parte hasta los personajes de campanillas de la región, representése con todo el argumento que el asunto requería un auto de fé siendo protagonista un manique que representaba al presidente del Consejo de ministros, monsieur Monis.

Lo más chusco es que para dar mayor aspecto local á la cosa, y más seriedad, el auto de fé en que fué quemado en effigie el presidente del consejo tuvo lugar enfrente del ayuntamiento y en presencia de las autoridades, en medio de la a gazzara de la multitud y de las alegres notas de los fanfares que soplaban más á gusto que si estuvieran bebiendo champagne.  
Si el cronista ocupara el elevado puesto, hoy, no caerá esa breval que monsieur Fallières usó para haber arreglado ese conflicto que tan mal trae á su gobierno con esta sencilla solución que generosamente le brindo, «¿Cuántas secciones vinícolas tiene Francia? Cuatro que son la Champagne, Borgoña, Burdeos y el Lullion. Haga su excelencia que el gobierno pida á las cámaras los créditos necesarios para la construcción en París de una cuba nacional monumental, en la que todos los años, y en la época de la vendimia todos los vitadores depositarían sus cargas de uva. Una vez fermentada se repartiría el vino en cuatro partes de las barricas, y cada parte estaría provista de una inscripción que correspondiera á cada una de las regiones en que se divide la Francia vinícola.

Por otra parte el sistema tendría la gran ventaja de suprimir el fraude y de impedir ese escándalo enorae con que diariamente son atormentadas las conciencias; el pobre bebiendo mal vino, y el rico, selectos, escogidos.

¡Ah! Para el presidente del consejo se reser- varia—es natural y legítimo—la marca de la cuba nacional para la fabricación del champagne Monis.

## Vida municipal

### En el Ayuntamiento

#### La sesión de hoy

A las once declara abierta la sesión el alcalde don Eulogio Serdán.  
Asisten los concejales señores González Zárate, Díaz Pardo, Muñozcán, Sarraide, Añuri, Peña, Matauco, Lafuente, Murga, Landa, Hernández, Ruiz de Zuazo, Valle, Hernández, Herrero, Dans, Jaca, Aguirre y Aniél.  
Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior ordinaria celebrada el día 22 del actual y de la extraordinaria celebrada el 26 para la continuación del acta de casificación y declaración de soldados, y revisión de excepcionales.  
La primera después de pedir ciertas aclaraciones los señores Murga y Aniél.

#### Comunicaciones oficiales.

Del señor Vice-Presidente de la Comisión provincial:  
Confinando el acuerdo adoptado por el Excelentísimo Ayuntamiento en virtud del cual se declaró obligado al pueblo de Arceaya á efectuar la reparación del camino que desde el punto denominado Casa de Santiago en Arcaute, dirige á la carretera de Navarra.  
Enterado.

#### Fondos

Estado de caja 104.024'35 pesetas.  
Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 15.010'01.

#### Dictámenes varios

Dictamen de la Comisión de Instrucción pública, informando la instancia de doña Regina Mendoza, en solicitud de que se le confiera el desempeño interino de la dirección de la Escuela Maternal del Campillo.  
Se pone á votación el dictamen que es favorable á lo solicitado de doña Regina Mendoza.

Votaron en pró del dictamen: Muñozcán, Lafuente, Díaz de Sarraide, Murga, Rodrigo, Landa (M.), Añuri, Hernández, Peña, Ruiz de Zuazo, Valle, Landa (N), Matauco y Aguirre.  
Y en contra Dans, Hernández, González Herrero, Jaca, González Zárate, Aniél y Alcalde Presidente.  
Se aprueba el dictamen por 13 votos.  
Respecto del sueldo que ha de disfrutar, el señor Añuri presentará una moción.

La minoría fundamenta el voto diciendo que se debía de haber anunciado un concurso.  
Item de la Comisión de Obras, sometiendo á la aprobación del Ayuntamiento las condiciones convenidas con don Pedro Ugarte, para aprovechar las aguas del cauce de los molinos para la limpieza de los caños.

Queda sobre la mesa una proposición del Alcalde referente á lo que se concede una gratificación al sobrestante.  
Se aprueban y se concede un voto de gracias al señor Ugarte.  
Item de la de Arbitrios, informando la instancia formulada por la Cámara Oficial de Comercio de Jerez de la Frontera, en solicitud de que se rebaje el arbitrio establecido sobre los vinos generosos.

No se puede acceder á lo solicitado. La instancia debe pasarse á la Comisión provincial.  
El señor Zárate propone que pase á la Comisión de arbitrios para que se tenga en cuenta al hacer el arancel para el año próximo.  
Así se acuerda.

Item de los señores Procurador Síndico y Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, informando las nuevas ordenanzas de Montes de la provincia.  
El señor Dans pide que quede 8 días sobre la mesa.  
El señor Añuri: No puede ser porque, finaliza el plazo para presentar las observaciones á las ordenanzas, el 31 de marzo.

El señor Quiroga: Pide también que quede 8 días sobre la mesa.  
Pregunta después qué fecha tiene el oficio de la Diputación pidiendo el informe (30 de diciembre) y protesta de que se traiga el informe tan á última hora.

Queda 8 días sobre la mesa el dictamen.  
Item del señor Procurador Síndico, informando la instancia del Alcalde de Barrio del pueblo de Mendiola, sobre autorización para el arrendatario de varios trozos de cantera.  
Se autoriza.

Moción de la Comisión de Obras, proponiendo la supresión de la cuadrilla extraordinaria.  
Se aprueba.  
Se aprueban nóminas, cuentas y libranzas.

El ayuntamiento queda enterado de un oficio del secretario de la Junta del Hospital civil participando los nombres de los señores recientemente nombrados vocales de la misma.  
Pasa á la comisión de Obras un escrito de varios carreteros, referente á la prohibición de pasar por la carretera de Mendiola con carros de más de tres mulas.

Se dá cuenta de haber fallecido el vocal asociado don Gregorio Beovide elegido por sorteo en la última sesión.  
Se lee un oficio de la Excelentísima Diputación fuera del orden del día participando que para resolver otro escrito del Ayuntamiento debe reunirse la Diputación en pleno.  
Pasa á informe del Alcalde y el Montero Mayor las instancias de los solicitantes á las dos vacantes de guardias municipales.  
Los aspirantes son 23.  
No había mas asuntos y se levantó la sesión.

## Revista de Tribunales

### Diario de un curial

#### La obra de Penelope

José Murguía ocupa el banquillo de los acusados. Viene procesado por un delito de hurto.  
El señor Fiscal, por lo menos, lo acusa de dicho delito.  
La defensa, por el contrario, niega que su patrocinado cometiera el hurto que se le atribuye.  
¿Qué hizo José Murguía?  
El día de autos, el hoy procesado iba camino de Marquina.

Era el 8 de octubre.  
Andando andando, y siempre camino adelante, José topó con unas vacas que pastaban en las inmediaciones de Olano.  
José se puso á contemplar aquel ganado, bien criado, de pelo reluciente, y parece que despertó el demonio sus malas pasiones haciéndole apoderarse de una de las vacas.  
Era esta propiedad de don Braulio Lete.

El procesado vendió el ganado *tan mal ganado* en Oruña y luego.  
Luego, reapaciando sobre lo que había hecho, arrojando de su obra sintió los espoleos del arrepentimiento y confesó á su padre lo que había hecho.  
Total que José, cuatro días después, quiso desteter lo tejido como Penelope y encargó á su padre que adquiriese de nuevo la vaca que había hurtado y vendido en 150 pesetas para restituírsela al dueño.

En la esfera moral, más amplia, mucho más mucho más amplia que la del derecho, José Murguía está libre de culpa.  
Su falta está lavada con las lágrimas del arrepentimiento y la restitución es la purga de aquella infracción moral.  
Mas en el derecho se hila más delgado. El derecho tiene su sanción para los que son transgresores de las leyes, y el señor Fiscal apreciando los hechos como constitutivos de un delito de hurto, solicita para el procesado la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor.

La defensa está encomendada al señor Lete.  
Dice que su defendido creyó era la vaca que recogió en Olano, de la propiedad de Petra Bricio, hija de su abuelo.  
Y claro, no es lo mismo apoderarse de un sementero de la familia que de un extranjero.  
No hay delito alguno dice el señor Lete y mi defendido debe ser absuelto.  
La sala dirá la última palabra en este asunto.

## Voces de aliento

Señor Director del HERALDO ALAVÉS.  
Vitoria 28 de Marzo de 1911.  
Mi estimado amigo: Habíéndome parecido excelente la idea que ha expuesto en ese periódico *Un suscriptor*, me complazco en copiarla y desde hoy consideréme usted como doble suscriptor del HERALDO ALAVÉS, porque en la medida excesa de mis fuerzas, quiero contribuir al sostenimiento de esa publicación que siempre ha defendido gallardamente los intereses de la Iglesia.  
Disponga como guste de su afectísimo amigo,  
UN OSURO CIUDADANO.

## Clásicos castellanos

### Garcilaso de la Vega

I.  
Hé aquí un nombre sonoro y eufónico, elegante y musical, digno del gran poeta que lo llevó en vida: tan grande fué que hizo su grandeza acreedor al título de *Príncipe de los poetas castellanos*.  
Un mes, días menos, días más, irá transcurredo desde que vio la luz pública una nueva edición de las obras de este ingenio: edición tan esculpida como su vida, y tan elegante como su poesía, que sola mente por tales cualidades, aparte el prestigio del nombre que lleva al frente, merece un puesto de honor en las mejores bibliotecas.  
Desde que apareció este libro me propuse dedicarle algunas palabras en estas columnas; propósito aminorado, sin duda alguna, cuya realización ruego á los muchos de ustedes que me perdonen, y espero que así sea, pues mi falta de autoridad para tratar de estos asuntos puede, en algún modo, quedar compensada con mi sobra de entusiasmo.  
Fué, como todos sabéis, el insigne y altísimo poeta de quien me ocupo, uno de tantos varones, que al peligroso y viril ejercicio de las armas unieron el cultivo de las letras: admirable consorcio que tantos nombres gloriosos ha legado á nuestra Historia, siendo uno de los más el que sirve de título á las presentes líneas.  
Dice la fama que era Garcilaso tan esforzado guerrero como delicadísimo poeta; y si la comparación es justa, ó siquiera aproximada, no puede caber duda alguna respecto á lo estupendo de sus hazañas; algunas de éstas se refieren en las historias, y ellas acreditan una vez más, que no está reñido, sino antes al contrario, el culto del fiero Marte con el del gallardo Apolo.

Garcilaso sirvió á las órdenes de Carlos V, primero en nuestra patria, y este magnífico emperador hizole maestro de campo de sus ejércitos. Murió el poeta en temprana edad: treinta y tres años contaba, en efecto, cuando alcanzó su vida gloriosa fin en el asalto de la torre de Mues, poeando contra los franceses.  
Era, además de bizarro caudillo y excelente poeta, espejo de caballeros y modelo de corteses; esas prendas y la gallardía y varonil belleza de que, al parecer, habiéndose dotado el cielo, adornó su vida, le granaron, no menos triunfos sobre las damas en los salones, que sobre el enemigo en los campos de batalla.  
De su estancia en Italia, donde sirvió algún tiempo en las filas imperiales, impertió las formas rítmicas que entro los poetas de aquellas bellezas ha heredado y á nuestra lengua uso, y al hacerlo, dotó á nuestra poesía de la dulcísima armonía y de la elegante flexibilidad de que hasta entonces carecía, y que siempre fueron patrimonio de la lengua toscana. El y su amigo Bosón fueron los primeros en cultivar el endecasílabo y acclimataron aquí una de las más

bellas formas métricas que se conocen: el soneto, el dístico, el cuarteto...

¿Oh dulces prenda, por mi mal hallada, dulces y al gozo cuando Dios quisiera...

¿Qué me dijera, Elisa, vida mía, cuando en aquele valle florecen riente...

Divina Elisa, pues agora el cielo con innumerables pesas y mides...

Sobre ellos flota algo alado, sutil, inmaterial, que les da la supremacía...

Y es el final de esta égloga de un tal bello, de un poder de evocación tan grande...

Nunca pusieran fin al triste lloro los pastores, ni fueran acabadas las canciones...

¡No os sentís cautivados por la magia de estos versos? ¡No experimentáis al leerlos...

Son estas estrofas como un romance de paz en el río turbulento de nuestras miserables...

Pero no quiero que mi prosa, desaliñada y torpe destruya la emoción que os haya...

Algo me que a uno por decir, pero como el espacio no falla y el tiempo no me sobra...

ENRIQUE RUIZ DE LA SERNA

Supurado Montañuelos

Vino de postre Garantizado puro según análisis. Recomendado eficazmente para enfermos...

Ayer en la Zapatería

Entre mujeres Una herida

En una tienda de la calle de Zapatería ocurrió ayer tarde una reyerta entre dos mujeres que pudo ser de fatales consecuencias...

Figúrese el lector que una señora que responde por el nombre de Agustina Gómez, se presentó en la tienda...

En la tienda le recordaron que tiene una cuentecita pendiente de 50 céntimos. Allí fué Troya...

En resumen que las señoras sin ponerse de acuerdo se pusieron como digan dueñas y pasando de los epítetos...

Fuó conducida al Hospital civil de Santiago donde se le curó de primera intención.

Vida religiosa

En San Pedro Mañana jueves, 30 del actual, dará principio en la parroquia de San Pedro...

La Oataplama extranjera no es ni puede ser mejor que la OATAPLAMA NARBONA

Sobres á 1.50 pesetas, 0.90, 0.50 y 0.25. Farmacia de Narbona-Estación 41

TOROS Y NOVILLOS

¿Comenzaremos?

Un querido amigo nuestro, verdadero aficionado a negocios y empresas de toros...

Le preguntamos que proyectos tenía respecto a fiestas taurinas...

Así como por los tradicionales días de Navidad, el público quiere teatro á todo pasto...

¿Personal? Para cumplir los deseos de nuestro comunicante, poco podremos decir de este factor importantísimo...

Y nada más por hoy, como no sea el hacer presente nuestra alegría por que se realicen...

CARMEN BLANCO Modista

Ofrece sus servicios en casa y á domicilio. Cuchillería número 24 piso 3.º izquierda.

Informaciones Descanso dominical

El «Boletín Oficial» en su número correspondiente al día de ayer, publica la Real orden...

El señor Aragón llama la atención de los alcaldes sobre la referente real orden...

Sobre un empréstito También publica el Boletín Oficial el acuerdo de la Junta municipal de Laguarda...

Una reunión El gremio de vinos y licorales al por menor celebrará mañana una reunión...

HOTEL RESTAURANT UNIVERSAL

Este nuevo hotel se halla situado encima del antiguo y acreditado Café Universal...

Servicio al cubierto y á la carta.

SOCIEDAD

Los que En el rápido del mediodía viajan

En el rápido del mediodía viajan ha pasado por esta ciudad procedente de Beasain para Madrid...

Los que Nuestro estimado amigo don se casan

Nuestro estimado amigo don Luis Valdiés, ha contraído matrimonio el día 27 del corriente en la parroquia...

Los recién casados salieron para Madrid y Barcelona. Les deseamos eterna luna de miel en su nuevo estado.

Lenguas de bacalao

se han recibido en los Ultramarinos de Julián Zárate

Observatorio Meteorológico

Particular de Dionisio Preciado Salvatierra (Alava)

Dedicado á la defensa de la Agricultura, Ganadería y todas las industrias del País.

Tempo probable que hará en una zona mínima de 20.000 kilómetros cuadrados...

Minima de anoche 1 y 1/2 sobre 0. Agua caida en estas 24 horas 3 centímetros.

A las 11 del 29 de Marzo de 1911

Nota. Si alguna Corporación ó Ayuntamiento quisieren se les mande telegráficamente el estado del tiempo...

Se remitirá gratis abonando los gastos del telegrafo.

Nuestro servicio de la tarde Conferencias telefónicas y telegráficas

De la mañana Declaraciones del Presidente

El señor Canalejas y los periodistas.—Telegramas de provincias.—Huelga de albañiles.—El conflicto del azúcar.—Lo de Canarias.

El jefe del gobierno recibió esta mañana á los periodistas con quienes estuvo conferenciando largo rato.

Comenzó diciendo que no había noticias de interés.

Luego nos enseñó un telegrama del Gobernador civil de Zaragoza, en que se daba cuenta de que seguía en el mismo estado la huelga de los albañiles.

Hasta ahora—dijo el jefe del gobierno—no se ha alterado el orden público pero hay temores de que se altere.

También nos dió cuenta el presidente de que reinaba agitación en Motril á consecuencia de la escasez de la caña.

Una comisión de productores se propone venir á Madrid con objeto de cambiar impresiones con el gobierno respecto á los precios de la caña y ver de llegar á un arreglo como solución del conflicto allí planteado.

El señor Canalejas dijo que estudiará el Gobierno este asunto y se procurará buscar una fórmula que armonice los intereses de todos.

Desdó Zaragoza han telegrafado al señor Canalejas pidiéndole la derogación de la ley de Osmá.

También se han recibido telegramas de Canarias participando que al pleito de las islas sigue en el mismo estado.

En Canarias se cree que el Gobierno no quiere dar solución á este conflicto porque Tenerife viene trabajando para que no se resuelva nada.

El gobierno—ha dicho Canalejas—no hará caso de influencias de ninguna clase y procurará resolver el problema con equidad y con arreglo á la más estricta justicia.

Ecos políticos

Debate Ferrer.—Un banquete.—Gasset regresa de Sevilla.—En Palacio.—Gasset y la reina madre.

El señor Canalejas hablando del debate sobre el proceso Ferrer en el Congreso, ha manifestado que los discursos que cree han de despertar interés, son los de Melquíades Alvarez y Pablo Iglesias.

Al hablar de este asunto el jefe del gobierno se vio que estaba contrariado quizás por la forma en que el debate se ha planteado.

También dijo que no sabe si interpondrá ó no en dicho debate.

Todo depende de los vuelos ó importancia que adquiere.

El señor Gasset despues de cambiar de traje se dirigió á Palacio.

Fuó recibido por la reina madre doña María Cristina á la que dió cuenta de los agradecidos de que eran objeto los reyes don Alfonso y doña Victoria en Sevilla.

Extranjero

De Marruecos

Tánger.—Segun noticias oficiales resulta que M. Gaillard ha dado conocimiento á Muley Hafid de las decisiones del gobierno francés.

El sultán ha contestado que tomará inmediatamente las medidas de rigor para asegurar el castigo de los autores del atentado del 24 de enero pasado.

Los Zairs en calma

Tánger.—Dicen de Casablanca que á consecuencia de las torrenciales lluvias y la llegada de nuevos refuerzos han calmado á los Zairs.

Se han enviado refuerzos de tiradores y de artillería del campo de Bucharon.

En Raba campá la pequeña mehalla de seisientos hombres, no habiendo recibido sueldo desde hace algunas semanas. Debido á esto ha vendido los fusiles y los caballos para proveer á su alimentación.

Los Zairs compran gran cantidad de armas y muchos caballos á precios exorbitantes.

Asamblea general

París.—En el círculo de los estudiantes católicos de Luxemburgo se ha reunido la Asamblea general de la Corporación de los publicistas cristianos. Sintiendo de los periodistas y Sindicato de escritores franceses con objeto de celebrar el veintiocho aniversario de su fundación.

Despues de celebrada una solenne misa el arzobispo de París, monseñor Amette pronunció una elocuente y conmovedora alocución en la que recordó la grandeza y las responsabilidades del publicista cristiano.

Las delimitaciones

Bar-sur-Aube.—Reina en esta una intensa agitación. Los ánimos están exaltadísimos, principalmente desde que el

Nuestro servicio de la tarde Conferencias telefónicas y telegráficas

De la mañana Declaraciones del Presidente

El señor Canalejas y los periodistas.—Telegramas de provincias.—Huelga de albañiles.—El conflicto del azúcar.—Lo de Canarias.

El jefe del gobierno recibió esta mañana á los periodistas con quienes estuvo conferenciando largo rato.

Comenzó diciendo que no había noticias de interés.

Luego nos enseñó un telegrama del Gobernador civil de Zaragoza, en que se daba cuenta de que seguía en el mismo estado la huelga de los albañiles.

Hasta ahora—dijo el jefe del gobierno—no se ha alterado el orden público pero hay temores de que se altere.

También nos dió cuenta el presidente de que reinaba agitación en Motril á consecuencia de la escasez de la caña.

Una comisión de productores se propone venir á Madrid con objeto de cambiar impresiones con el gobierno respecto á los precios de la caña y ver de llegar á un arreglo como solución del conflicto allí planteado.

El señor Canalejas dijo que estudiará el Gobierno este asunto y se procurará buscar una fórmula que armonice los intereses de todos.

Desdó Zaragoza han telegrafado al señor Canalejas pidiéndole la derogación de la ley de Osmá.

También se han recibido telegramas de Canarias participando que al pleito de las islas sigue en el mismo estado.

En Canarias se cree que el Gobierno no quiere dar solución á este conflicto porque Tenerife viene trabajando para que no se resuelva nada.

El gobierno—ha dicho Canalejas—no hará caso de influencias de ninguna clase y procurará resolver el problema con equidad y con arreglo á la más estricta justicia.

Ecos políticos

Debate Ferrer.—Un banquete.—Gasset regresa de Sevilla.—En Palacio.—Gasset y la reina madre.

El señor Canalejas hablando del debate sobre el proceso Ferrer en el Congreso, ha manifestado que los discursos que cree han de despertar interés, son los de Melquíades Alvarez y Pablo Iglesias.

Al hablar de este asunto el jefe del gobierno se vio que estaba contrariado quizás por la forma en que el debate se ha planteado.

También dijo que no sabe si interpondrá ó no en dicho debate.

Todo depende de los vuelos ó importancia que adquiere.

El señor Gasset despues de cambiar de traje se dirigió á Palacio.

Fuó recibido por la reina madre doña María Cristina á la que dió cuenta de los agradecidos de que eran objeto los reyes don Alfonso y doña Victoria en Sevilla.

Extranjero

De Marruecos

Tánger.—Segun noticias oficiales resulta que M. Gaillard ha dado conocimiento á Muley Hafid de las decisiones del gobierno francés.

El sultán ha contestado que tomará inmediatamente las medidas de rigor para asegurar el castigo de los autores del atentado del 24 de enero pasado.

Los Zairs en calma

Tánger.—Dicen de Casablanca que á consecuencia de las torrenciales lluvias y la llegada de nuevos refuerzos han calmado á los Zairs.

Se han enviado refuerzos de tiradores y de artillería del campo de Bucharon.

En Raba campá la pequeña mehalla de seisientos hombres, no habiendo recibido sueldo desde hace algunas semanas. Debido á esto ha vendido los fusiles y los caballos para proveer á su alimentación.

Los Zairs compran gran cantidad de armas y muchos caballos á precios exorbitantes.

Asamblea general

París.—En el círculo de los estudiantes católicos de Luxemburgo se ha reunido la Asamblea general de la Corporación de los publicistas cristianos. Sintiendo de los periodistas y Sindicato de escritores franceses con objeto de celebrar el veintiocho aniversario de su fundación.

Despues de celebrada una solenne misa el arzobispo de París, monseñor Amette pronunció una elocuente y conmovedora alocución en la que recordó la grandeza y las responsabilidades del publicista cristiano.

Las delimitaciones

Bar-sur-Aube.—Reina en esta una intensa agitación. Los ánimos están exaltadísimos, principalmente desde que el

Nuestro servicio de la tarde Conferencias telefónicas y telegráficas

De la mañana Declaraciones del Presidente

El señor Canalejas y los periodistas.—Telegramas de provincias.—Huelga de albañiles.—El conflicto del azúcar.—Lo de Canarias.

El jefe del gobierno recibió esta mañana á los periodistas con quienes estuvo conferenciando largo rato.

Comenzó diciendo que no había noticias de interés.

Luego nos enseñó un telegrama del Gobernador civil de Zaragoza, en que se daba cuenta de que seguía en el mismo estado la huelga de los albañiles.

Hasta ahora—dijo el jefe del gobierno—no se ha alterado el orden público pero hay temores de que se altere.

También nos dió cuenta el presidente de que reinaba agitación en Motril á consecuencia de la escasez de la caña.

Una comisión de productores se propone venir á Madrid con objeto de cambiar impresiones con el gobierno respecto á los precios de la caña y ver de llegar á un arreglo como solución del conflicto allí planteado.

El señor Canalejas dijo que estudiará el Gobierno este asunto y se procurará buscar una fórmula que armonice los intereses de todos.

Desdó Zaragoza han telegrafado al señor Canalejas pidiéndole la derogación de la ley de Osmá.

También se han recibido telegramas de Canarias participando que al pleito de las islas sigue en el mismo estado.

En Canarias se cree que el Gobierno no quiere dar solución á este conflicto porque Tenerife viene trabajando para que no se resuelva nada.

El gobierno—ha dicho Canalejas—no hará caso de influencias de ninguna clase y procurará resolver el problema con equidad y con arreglo á la más estricta justicia.

Ecos políticos

Debate Ferrer.—Un banquete.—Gasset regresa de Sevilla.—En Palacio.—Gasset y la reina madre.

El señor Canalejas hablando del debate sobre el proceso Ferrer en el Congreso, ha manifestado que los discursos que cree han de despertar interés, son los de Melquíades Alvarez y Pablo Iglesias.

Al hablar de este asunto el jefe del gobierno se vio que estaba contrariado quizás por la forma en que el debate se ha planteado.

También dijo que no sabe si interpondrá ó no en dicho debate.

Todo depende de los vuelos ó importancia que adquiere.

El señor Gasset despues de cambiar de traje se dirigió á Palacio.

Fuó recibido por la reina madre doña María Cristina á la que dió cuenta de los agradecidos de que eran objeto los reyes don Alfonso y doña Victoria en Sevilla.

Extranjero

De Marruecos

Tánger.—Segun noticias oficiales resulta que M. Gaillard ha dado conocimiento á Muley Hafid de las decisiones del gobierno francés.

El sultán ha contestado que tomará inmediatamente las medidas de rigor para asegurar el castigo de los autores del atentado del 24 de enero pasado.

Los Zairs en calma

Tánger.—Dicen de Casablanca que á consecuencia de las torrenciales lluvias y la llegada de nuevos refuerzos han calmado á los Zairs.

Se han enviado refuerzos de tiradores y de artillería del campo de Bucharon.

En Raba campá la pequeña mehalla de seisientos hombres, no habiendo recibido sueldo desde hace algunas semanas. Debido á esto ha vendido los fusiles y los caballos para proveer á su alimentación.

Los Zairs compran gran cantidad de armas y muchos caballos á precios exorbitantes.

Asamblea general

París.—En el círculo de los estudiantes católicos de Luxemburgo se ha reunido la Asamblea general de la Corporación de los publicistas cristianos. Sintiendo de los periodistas y Sindicato de escritores franceses con objeto de celebrar el veintiocho aniversario de su fundación.

Despues de celebrada una solenne misa el arzobispo de París, monseñor Amette pronunció una elocuente y conmovedora alocución en la que recordó la grandeza y las responsabilidades del publicista cristiano.

Las delimitaciones

Bar-sur-Aube.—Reina en esta una intensa agitación. Los ánimos están exaltadísimos, principalmente desde que el

rión y á los individuos que componen la Comisión provincial, como primer acto oficial en su nuevo gobierno.

Asamblea de pescadores El próximo domingo se reunirá la Asamblea de pescadores para discutir el Reglamento de la nueva cofradía que se trata de crear.

Esta cofradía cobrará un impuesto á todos los que vengan de fuera á vender el pescado, como hacen con ellos en toda la costa cantábrica.

La nueva Cofradía tendrá una Sociedad en el puerto.

Ultima hora

EL PROCESO FERRER EN EL CONGRESO

Aumenta la expectación

Al saberse que don Melquíades Alvarez intervendría en el debate sobre el proceso de Ferrer, aumenta la expectación en el público.

Hoy era imposible dar un paso por los pasillos de la Cámara. Las tribunas están llenas, viéndose en ellas muchas señoras.

En el salón de conferencias se comentaba antes de empezar la sesión la marcha del debate.

Han llegado algunos correspondientes extranjeros, aunque no tantos como decía la prensa del trust.

Estos periodistas no ocupan una tribuna especial como se habia dicho sino que se acomodan en la tribuna de la prensa.

Comienza la sesión

A las cuatro menos veinte empezó en el salón de sesiones el conde de Romanones ocupando la presidencia.

Enseguida comienzan á sonar los timbres. Los diputados entran apresuradamente ocupando los escaños rojos.

Los primeros en entrar son las señoras Maura y La Cierva.

Despues lo hacen algunos republicanos. En el banco azul se sientan el presidente del Consejo señor Canalejas y los ministros de Gracia y Justicia, Fomento y Gobernación señores Ruiz Valarino, Gasset y Alonso Castriello.

Son las cuatro menos cuarto cuando el presidente de la Cámara declara abierta la sesión.

Promete el cargo un diputado despues de leida y aprobada el acta de la sesión anterior.

Debate Ferrer

El presidente dice que el señor Soriano puede terminar hoy su discurso y que luego le contestará el ministro de Instrucción Pública.

El señor Soriano se levanta á hablar. Dice que el Secretario de Premio del Mar está arrepenido de la declaración que prefiere contra Ferrer.

Afirma que el señor Nougues tiene una carta de dicho Secretario y que puede leerla.

El Presidente.—Cuando termine su discurso el señor Soriano se le concederá la palabra al señor Nougues para que lea la carta.

El señor Soriano sigue en el uso de la palabra manifestando que en dicha carta dice el secretario de Premio del Mar que se vé perseguido por la sombra de Ferrer.

Pregunta despues al ministro de Estado si sabe lo que dice el periódico «La Vanguardia» de Buenos Aires acerca de los sucesos de Barcelona.

(Signe la sesión.)

Cotizaciones de hoy

Collegio de Corredores de Vitoria Cédulas Banco Hipotecario 108.90

Bilbao Amortizable 5 por 100 101.90 Ayuntamiento Bilbao 94 Banco Vizcaya 382 Crédito Unión Minera 632.50 Marítima Unión 15 Calas 103.50 Unión Eléctrica Vizcaína 133 Altos Hornos 292 Resinas 105 Papeleros 64 Industria y Comercio 246

Madrid Interior 4 por 100 84.90 Amortizable 5 por 100 101.90 Ídem 4 por 100 99.90 Acciones Banco España Ídem Compañía Arrendataria de Tabacos 389.00 Ídem Sociedad General Azucarera Española preferentes 44.00 Ídem, ídem, ordinarias 12.00 Acciones Banco Español Río de la Plata 490.00 Banco Centro de Méjico 8.90 Cambio sobre París cheque 8.90 Ídem sobre Londres cheque 27.62 Obligaciones Azucarera 81.50

Baños en el Hotel Quintanilla

Se abren al público, en el Hotel Quintanilla los cuartos de baño y ducha montados con arreglo á la higiene, confort modernos y dotados de calefacción de vapor á baja presión. La temperatura de los cuartos, oscila entre 18 á 22 grados, á gusto del cliente. Precio de baño, pesetas 1.50.—Por una hora de abono para 10 baños, 12.50.

BARAJUAN Practicante-cailliste ESTACION 28. 1.º Servicio á domicilio

ESPECTACULO Hoy miércoles no hay función. Mañana jueves grandes sesiones de cine y variedades. A las 7, 8 y 10 noche.

Son tan baratos y muchísimo más finos de los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurants, hoteles y tiendas de ultramarinos.

NOTICIAS

Relevo
Mañana será relevado el destacamento del Polvorín por un oficial, un sargento, dos cabos y diez soldados del regimiento de Cuenca.

Enfermos del pecho
Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, con lo que justifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales. Frasco 250 pesetas en farmacias. Depósito: farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

Registro civil
En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones: Nacimientos: 3 varones. Defunciones: Alejandro Lopez, 5 años, Correría 139.

La Compañía de Maderas-Bilbao
Oficinas y fábrica: Muelle de Churrucua. Despacho local: Calle Buenos Aires n.º 1

Los arbitrios
Le recaudada en concepto de arbitrios el día 27 del actual, es lo siguiente: Alhóndiga 2986 63 pesetas; Matadero 404'56 pesetas; Oficina de arbitrios y otras dependencias 45'10 Total 3782'29

Estudios libres de comercio
Academia Argomaniz
Enseñanza práctica de teneduría de libros por «Partida doble». Reforma de toda mala letra clases diurnas y nocturnas. Honorarios módicos. San Prudente 23, bajo VITORIA.

PIANOS
Chassagné freres y otros marcas
VENTA Y ALQUILER CASASBARCIA
Vitoria 78, duplicado

Nuevo callicida
Trinitania
Es el más poderoso de los Especificos conocido para curarse sin dolor ni sufrimiento alguno los callos, clavos, ojos de gallo, galletas, juanetes, berrugas, clavos en las manos, uñas pegadas y otros padecimientos de este género. Único depositario para todo Alava. Donato Araujo

ARTURO MORA
Preparación completa para las oposiciones a sobrestantes de obras con arreglo al nuevo programa. Delineantes de Ferrocarriles. Delineantes ayudantes de arquitectos. Enseñanzas completas de las clases. Dibujo de figura lineal y adorno en las diferentes aplicaciones a las Artes e Industrias. Consultas y detalles de 2 a 3 tarde y de 6 a 8 noche. FERRER, 6, 2.º izquierda.

LIBROS MAYOR Y DIARIO
Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

Glorosis Anemia
Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno
SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay. Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo. Es útil para los viejos, debilitados por la edad y falta de energía y para el enfraquecimiento, pues activa la nutrición. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

El mejor alimento para los niños y toda persona de salud delicada
NUTRINA ESCOLAR
De venta en todas las Farmacias y Droguerías
G. Escolar. Farmacéutico. Encarnación 10.-Coliseo 2 y 4. Sevilla

Banco de Vitoria
CAPITAL 3.000.000 PÉSETAS
Principales operaciones
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.800 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.

Ultramarinos finos
Hijos de F. Ezquerria
Antiguo Economato.-Cercas Altas, n.º 1
Café Puerto Rico, tostado, kilo. 4'75
Caracollillo 5
Sauceo extra 5'75
Moka 5'90
Azúcar, Caña blanca Larios 1'10
Terrón 1'15
Granulada 1'15
Cortadillo 1'35
Pimiento, Lata clase extra 0'40
Tomate 0'20
Chocolates «La Dulzura»
Pectorales de Malvasico
Depósito exclusivo.-HIJOS DE EZQUERRA
Cercas Altas, 1.

Vicente Pérez
ULTRAMARINOS
POSTAS 12

Aviso al público
La administración de coches de Vitoria a Ibarra, se ha trasladado de la calle de Portas 10, a la de Oriente 13. Salida de Vitoria a las tres y media de la tarde y de Ibarra a las seis y media de la mañana. SÍ MZ.

TAQUIGRAFIA
Francisco Gatell
Taquígrafo por oposición de la Red Telefónica Interurbana. Se compromete a enseñar el mejor sistema y más preciso para la traducción en tres o cuatro meses a lo sumo. Esta asignatura poseyendo medianamente el idioma castellano constituye por sí sola un medio de vivir. Sur 34 1.º derecha.

ZOTAL
DE BURGOYNE (Londres)
Es el mejor desinfectante e insecticida para habitaciones, cuarteles, bodegas, etc. etc. Cura las enfermedades del Ganado y de los Arboles. El ZOTAL es indispensable a Ganaderos, Agricultores y Veterinarios. Se pide en Droguerías y Farmacias el legítimo ZOTAL inglés en latas rectangulares al precio de PESETAS 2'50 KILO. Depósito: José Tejera: Camas SEVILLA. Representante en ALAVA: D. Bernabé Gómez Ojudo, VITORIA.

Al público
Doña Josefa Salaverri; hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 3.º, izquierda; encontrarán el aparato que deseen, el bragero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le ociosa. 88c. LECCIONES PARTICULARES DE Matemáticas
se dan por el Licenciado en Ciencia y Profesor Ayudante numerario, de la sección de idem de este Instituto, calle de la Constitución, 25, principal. 80-234

Nuevas publicaciones
Monografías de Arte Universal a 1'60 volumen, Goya, Rodin, Los Dibujantes de Montmartre, Bartolozzi, Las Estampas coloridas del Japón, Querol, etc. etc. con grabados. Librería Universal de Gerónimo Linacero, Independencia 7 VITORIA.

ANTIASMÁTICO PODEROSO
REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES
Jarabe-Medina de Quebracho
Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jurado Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarrros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave excoctación. PRECIO: 5 pesetas frasco
Esta preparación de Quebracho es la primera dada a conocer en España y la única reconocida por la Prensa Médica. Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

Vapores Corraos Españoles
Pinillos Izquierdo y Comp.º
DE CADIZ
Para Buenos Aires
Pasaje en tercera clase 200 pesetas y cinco de impuestos
Precio más barato que las demás compañías
SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS
El día 9 de Abril saldrá de Bilbao, muelle de Uribitarre, el nuevo y elegante vapor español BETIS admitiendo carga y pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º preferencia y 3.º ordinaria para Santos, Montevideo y Buenos Aires con trasbordo en Cádiz al hermoso trasatlántico Barcelona el cual se hace de vapor a vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía. Trato esmerado. Al pasajero de tercera clase se le sirve pan fresco y vino en todas las comidas. Para mayor comodidad de los pasajeros el vapor BETIS atraea al muelle de Uribitarre, próximo a la Aduana, en cuyo lugar se embarca todo el pasaje. Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario don Francisco García, Ibañez de Bilbao, número 4, Oficia.-BILBAO. Para informes de primera y segunda clase

BLAS GOMEZ
Administración de Loterías calle de la Estación número 19 y Ortiz de Zárate 8-3.-Vitoria

«La Bilbaina» GRAN FABRICA
DE FIDEOS
MACHIN 5
Gran Fábrica DE BOLSAS
General Castillo
Oficinas Bailén, 33-Teléfono 836
BILBAO

CHOCOLATE DE LA TRAPA
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses
VULGO TRAPENSES
DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS
PAQUETES DE PASILLAS PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14 18 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia... 480 14 y 18 1'50, 1'75, 2 y 3'50
3.ª marca: Chocolate económico... 550 18 1 y 1'25
Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.-Cajas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descontados desde 50 paquetes. Frasco abonaes, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen trapes de azúcar desde 50 paquetes. Al detalle. Principales ultramarinos.

Taller de Cerrajería y Balconaje
de Melquiades Fernández
Sucesor de Claudio Molet
Calle de la Correría, núm. 104.-VITORIA
Se construye, colecciona y arregla toda clase de toldos y palanganeros de hierro, para rayos, bicicletas, trampas coerdizas, ascensores y demás objetos de ferretería. 15-2

Vinagre superior
de vino tinto sin compostura alguna para ensaladas y escabeches bodega de don Ricardo Almarza en Laguardia (Alava).
Venta de pan, harinas
remojuels y salvados, San Francisco número 5, Vitoria.
Ocasión
Se vende una máquina de hacer media, número 9, muy poco usada. Informarán en esta administración. 11 A

Liquidación DE BISUTERIA
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva, 18

CALBER
Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS
Los POLVOS CALBER, no irritan la piel como sucede con el almidón, arroz, licopodio, féculas, etc., que por ser vegetales evitan el funcionamiento de los poros. Los POLVOS CALBER son, por lo tanto, la única preparación ideal, para los cuidados del cutis, escocios de los niños, pecas, irritaciones, granos, sarpullidos, rojeces y erupciones. Después del baño son muy agradables para el cuerpo. Evitan el sudor de los pies y sobacos. Insustituible para los caballeros después de afeitarse. Su envase especial evita la infección y el uso de la anticuada borbola

Agente general en España Don Francisco Loyarte San Sebastián. Depositarios en Vitoria Don Ricardo Buesa y don Gabriel Buesa.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.
NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER
SINGER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.
Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.
Establecimiento en Vitoria, Estación 20.

LA INVENCIBLE
SOMBRERERIA DE RAMON BODUER
ESTACION 4
Sombreros para caballeros de las más renombradas marcas: Españolas, Inglesas, Moores, & Son y Rovinson.-Sombreros flexibles en todas clases, formas y colores a 6, 7, 8, 9, 10 y 12 pesetas.-Sombreros armados ó sean (bulgo bombines) a 7, 8, 10, 11, 12, 15 y 17 id.-Gorras grandes surtidas y preciosas novedades para caballero a 2, 3, 3'50, 4, 5 y 6 pesetas.-Gorras para niños y niñas desde 2 pesetas en adelante.-Gorras para Colegios y cuerpos uniformados.-Birretes para todas las Facultades a 10 pesetas.
Se reforman toda clase de sombreros a precios reducidos

Gran liquidación verdad
ALMACEN DE PANOS
VICENTE ENCISO SOLANA
Estación 7
SOLO POR UN MES queda abierto al público este establecimiento donde se liquidan sus existencias con un 20 por ciento de descuento. No se dan muestras.-Precio fijo.-Ventas al contado

# Jarabe Pectoral Arellano

**A base de bromoformo y heroína.**  
Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, catarros, bronquitis, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.  
**FRASCO, 2 PESETAS**

Farmacia de Arellano, San Francisco 2

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1840

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPEAHO: Calle de Monseñor Oadana y/Eleva 6, bajo.

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Asociación Mutua Nacional de Ahorro para pensiones  
Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366  
Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 19 de Mayo de 1908  
Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean á los 20 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.  
Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 28 pesetas.  
Tiene en 15 de Marzo de 1911: Última inscripción 108.714. Cuotas en vigor 196.336. Capital 11.425.000 pts.  
No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.  
Todos son todo dentro de los Estatutos.  
Se publica un Boletín mensual detallando la marcha y gestión social.  
Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación chelousiana.  
(Anuncio autorizado por la Excmo. Comisaría de Seguros)  
Para más detalles 6 folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,  
**Estación 24-3.ª derecha**

### LA ECONÓMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

### FAUSTINO MURGA ZULUETA (antes Hoch-baster hijo) Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA

### Alerta todo el mundo!!!

Polvor regenerador para hacer poner huevos  
113.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas  
Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.  
Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.  
Dirigirse á su autor (primero en España) Donato Arevalo Droguería General Estación 11-Vitoria.  
NOTAS: 1.ª Existen productos extranjeros similares que pueden desconfiarse, puesto que si uno se fija se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.  
2.ª Pídanse prospecto y se remitirá gratis.  
De venta en Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria  
—En Izarra don Jorge Arberas.

### Servicios de la Compañía Transatlántica

**Vapores Correos Españoles**  
Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Abril saldrá de Barcelona el vapor de Málaga y el 30 de Oádiz el vapor Antonio Lopez—Capitán don M. Antich directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Abril saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Oádiz el vapor M. Calvo—Capitán don J. Bonet, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Ocaña de donde salen los vapores el 12 de cada mes para San Juan, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Guaymas por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y condescuentos directos. También carga para Maracaibo y Ocaña con trasbordo en Curacao y para Ormaná, Caripano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas.—El día 26 de Abril saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor ALICANTE—Capitán don A. Comellas directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, del India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Abril saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Oádiz el vapor León XIII—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Abril saldrá de Barcelona el vapor CUBA DE CADIZ—Capitán don J. Calzada, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Ocaña, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viñe de íta.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Servicio de almacenaje.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los mercancías que le sean entregadas y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.  
Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Abril saldrá de Bilbao el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor Reina María Cristina—Capitán don J. Oyabide directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasaje y carga para San Juan y Ocaña con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

### José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.ª piso  
Sastrería Eclesiástica, Ornamentos de Ilesia y Orfebrería Religiosa  
SASTRERIA.—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dulletas, Mantos, Capotes, trajes para Ganado, Sombreros, Ronetes, Solidos, Corros, Gualecillos, etcétera, etc.  
Zonas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.  
Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.  
ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.—De las mejores fábricas.—extranjeras Bordados, Brocados, Hieds, Espolinos, Gros, Damascos, Rasos Terciopelos y toda clase de tejidos y galones.  
Cálices, Copones, Ostias, Candeleros, Arañas, Cruzes, etc., etc.  
Servicio completo de mesa.  
Gran Depósito de legítima PLATA MENESES  
Fanco en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos  
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas  
COMPLETAMENTE DESMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
47 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 8-2.ª

### Emulsión Marfil

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol  
PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA  
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, branquitis crónica y los rebeldes.  
LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los niños, desarrollo llendo el sistema óseo.  
Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil.—Málaga 691

### ¿REUMÁTICOS?

SI QUERÉIS VER DESAPARECER VUESTROS DOLORES USAD EL **Bálsamo Victoria**  
que á base de Mesotan, Mentol, Acanfor, Cocaína y Salicilato de Metilo, elabora la FARMACIA CENTRAL DE LA VICTORIA.  
Basta dar una ligera fricción sobre la parte dolida y recubrirla con una bayeta ó franela para conseguir el efecto inmediato.  
Precio 2 pesetas.—Depósito en Vitoria, Farmacia de don José María Narbona, Estación 43.

### MALAREALINGLESA

Próximas salidas de Bilbas para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 28 de Marzo el vapor SARGO PARDO  
Por haber sido alterados los impuestos, el precio actual del pasaje en 3.ª es de Pesetas 225.  
El 22 de Marzo de Santander España para Habana y Veracruz. El 27 Guadaloups para Venezuela, La Guayra, PuertoCabello, Ocaña, etc. IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.  
Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc., etc. para 1.ª y 2.ª clase.  
Para más informes dirigirse al agente consignatario Carlos de Meruri.—Estación 4, 1.ª BILBAO  
Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante DON VICENTE LARRAMENDI.—Estación 2 VITORIA

### Liquidadora Alavesa

SAN PRUDENCIO 28  
Señores comerciantes ¿hay que liquidar existencias? darles un precio módico y entro garías en la "Liquidadora Alavesa", que nada cobrará por almacenaje.  
Los señores particulares que deseen vender un sillón, un piano, una bicicleta, un reloj, un mueble cualquiera, á otros objetos que no sean prendas de vestir usadas, pueden hacerlo dentro de la mayor reserva utilizando el servicio de esta nueva sociedad. No se admitirá prenda alguna sin que antes sea tasada por su propio interesado.  
Pídanse informes en las oficinas: San Prudencio 18-1.ª VITORIA.

### Fábrica de relojes de torre y fundición de campanas

FUNDADA EL AÑO 1824  
Especialidad en campanas y accesorios por su extrema perfección y elegancia.  
Gran solidez en las fundiciones.  
Real patente de invención por 20 años de espaldas-armas para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los tuy prácticos y originales yucos en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1903 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.  
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.  
Anterior patente hoy renovada por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación conyugos metálicos.  
Instalaciones de parrayos, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo

### Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
Se recomienda por su economía y garantizada pureza  
De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Perez, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24; é Hijos de icente Mis, San Francisco 1.  
9151 | l. ml. y-v.

### DIONISIO PRECIADO-Salvatierra-(Alava)

Gran fábrica de barnices para todos los usos que se pidan  
Barniz negro inglés  
Este barniz bastante escante y muy negro y resistente á todos los agentes atmosféricos se vende por mayor al ínfimo precio de 050 pesetas kilo.  
Es muy útil para toda clase de hierros, como verjas, puentes, columnas piezas de fundición, etc., etc.  
**Gran Fábrica de Muebles**  
DE DANIEL LOPEZ DE GARAYO  
Se garantiza la buena construcción aun en los de menor precio.  
Especialidad en muebles de lujo de cualquier estilo con maderas finas.  
Almacenes con grandes existencias, Estación 38 y O tiz de Zá ate  
Se amuebla por completo toda clase de establecimientos y casas particulares.  
SE HACEN ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS  
MAQUINAS DE COSER de la acreditada marca «NAUMAN» una de las fábricas más importantes y de más garantía.  
PIANOS de la marca «ESTELA» antes «BERNARDDI» una de las marcas que gozan de mayor fama.  
MESAS DE BILLAR. Espejos. Cortinajes.—Todo absolutamente garantizado.  
ESTACION 36  
Se necesitan torneros

### L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre 1908  
Capital social..... Francos 10.000.000  
Reservas según balance de 1908..... 16.000.000  
Primas á recibir..... 110.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908..... Francos 136.000.000  
Primas cobradas durante el año de 1908..... 29.317.109,28  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908..... 26.625.152,28  
Dividendos pagados desde el origen de la Compañía: 263 millones de Francos  
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbagozo  
Especialidad en Vizcaya y Alava  
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fuero 11-2.ª

### PIANOS

Erard, Ortiz y Cussó, Charrier, etc.  
Alquiler á precios reuicidísimos.—Adonaciones y reparaciones  
Pianos de Mestrosie K  
**GRAMÓFONOS Y PARLÓFONOS**  
Todo clase de discos y tarjetas postales para gramófonos  
Gran surtido en toda clase de Música.  
Plaza Nueva 32-E. PEREZ-Plaza Nueva 32

### Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1819  
Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000  
Reservas efectivas, francos..... 24.000.000  
Primas á cobrar, francos..... 78.621.638  
Total de garantías s/ Balances en 31 de Diciembre de 1908 105.296.538  
Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos..... 332.432.527,05  
Capitales asegurados, francos..... 15.898.184.627,00  
Esta Compañía la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo neto de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra actualmente en la Bolsa de París á francos 6000.  
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.  
SUBDIRECCION EN ALAVA Don Teodoro Bolaz, San Antonio 4-1.  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1909.  
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros por Real Orden de fecha 12 de 1909.